

ENGLISH

Different wall materials require different types of fixing devices. Using the right fixing devices secures the stability and load bearing capacity of the wall shelf.
If you are uncertain about what type of screw or fitting to use, please contact your local hardware store.

DEUTSCH

Verschiedene Wandmaterialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Der richtige Beschlag unterstützt Stabilität und Belastungsvermögen des Wandregals.
Bei Fragen oder Unsicherheit in Bezug auf Schrauben oder Befestigungsbeschläge empfehlen wir, mit dem örtlichen Fachhandel Kontakt aufzunehmen.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adéquates permet d'assurer la stabilité et la capacité porteuse de l'étagère murale.
En cas de doute sur le type de fixation à utiliser, demander conseil à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS

Verschillende wandmaterialen vereisen verschillende soorten bevestigingsbeslag. Het juiste bevestigingsbeslag waarborgt de stabiliteit en het belastingsvermogen van het wandrek.
Neem bij twijfel over welke schroef of beslag je het best kunt gebruiken contact op met de vakhandel.

DANSK

Forskellige vægmateriale kræver forskellige skruer og rawplugs. Brug de rigtige skruer og rawplugs for at sikre væghydens stabilitet og bæreevne.
Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

ÍSLENSKA

Veggir húsa eru mismunandi og nota þarf mismunandi festingar í þá. Það tryggir stöðugleika og burðarþol veggillunnar að nota réttar festingar.
Ef þú ert í vafa með hvaða skrúfur eða festingar er best að nota leitaðu þá ráða í byggingavöruslun.

NORSK

Ulike veggmaterialer krever ulike festemidler. Bruk av riktige festemidler sikrer stabilitet og bærestyrke for vegghyllen.
Hvis du er usikker på hvilken skruetype eller festemiddel du skal bruke, kontakt din lokale byggevareforhandler.

SUOMI

Erilaisiin seinämateriaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Oikeanlaisilla kiinnikkeillä varmistetaan seinähyllyn vakaus ja kantavuus.
Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan saat lähimmästä rautakaupasta.

SVENSKA

Olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Rätt fästbeslag säkrar vägghyllans stabilitet och belastningsförmåga.
Om du är osäker på vilken slags skruv eller fästbeslag du bör använda, rekommenderar vi att du vänder dig till en lokal fackhandel.

ČESKY

Různé materiály, z nichž jsou vyrobeny stěny, vyžadují i různé typy upevnění. Použitím správného kování zajistíte stabilitu a pevnost nástěnné police.
Pokud si nejste jisti typem kování, obraťte se na nejbližší železářství.

ESPAÑOL

Diferentes materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usar los herrajes de fijación correctos garantiza la estabilidad y la capacidad de carga de la balda o estante.
Si no estás seguro sobre el tipo de tornillos o herrajes que debes usar, pregunta en tu ferretería habitual.

ITALIANO

Pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. L'uso degli accessori di fissaggio corretti garantisce la stabilità e la tenuta della mensola.
Se hai dubbi sul tipo di viti o accessori di fissaggio da usare, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

MAGYAR	POLSKI	EESTI	LATVIEŠU	LIETUVIŲ	PORTUGUES	ROMÂNĂ	SLOVENSKY	БЪЛГАРСКИ	HRVATSKI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	РУССКИЙ	SRPSKI	SLOVENŠČINA	TÜRKÇE	عربي
A különböző típusú falakhoz különböző típusú szerelvényeket használni. Amegfelelő szerelvények használata biztossá teszi a falak stabilitását és teherbírást. Ha bizonytalan vagy, hogy milyen fajta csavarokat vagy szerelvényeket kell használnod, vedd fel a kapcsolatot egy professzionális, kifejezetten ezek forgalmazásával foglalkozó üzlettel.	Różne rodzaje ścian wymagają różnych urządzeń mocujących. Użycie odpowiednich materiałów zapewnia stabilność i pozwala odpowiednio obciążyć zawieszoną na ścianie półkę. Jeśli nie jesteś pewien, jakiego rodzaju śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym sklepem z artykułami budowlanymi.	Erinevate seinamaterjalide puhul kasutadaakse erinevaid kinnitussvahendeid. Õigeid kinnitussvahendeid tagavad riidli stabiilsuse ja kandevõime. Kinnitussvahendite valikul küsige lisainformatsiooni tööriistapõet spetsialisti käest.	Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Piemērota stiprinājumu sistēma nodrošina sienas plaukta stabilitāti un nestspēju. Ja neesi pārliecināti, kādas skrūves vai stiprinājumus izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu vai būvmateriālu veikalā.	Skirtingoms apdailos medžiagoms reikalingos įvairios tvirtinimo detalės. Tinkamai pasirinkus tvirtinimo detales, užtikrinamas pakabinamos lentynos stabilumas ir laikmoji galia. Jei abejojate, pasirinkti tinkamus varžtus ar tvirtinimo detales padės metalo dirbinių parduotuvėje.	Os diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize as ferragens adequadas para assegurar a estabilidade e a capacidade da estante. Se não tiver a certeza acerca do tipo de parafusos e ferragens a utilizar, contacte a sua loja de ferragens.	Diferitele materiale din care sunt contruiți pereții necesită diferite accesorii de prindere. Prin folosirea accesoriilor potrivite, asiguri stabilitatea și susținerea capacității maxime de încărcare a poliței de perete. Dacă nu știi sigur ce șuruburi sau accesorii de prindere să folosești, contactează un specialist.	Različne stenové materiály vyžadujú rôzne fixačné zariadenia. Použitím vhodného zariadenia zabezpečíte stabilitu a nosnosť poličky. Ak si nie ste istý, akú skrutku alebo zariadenie použiť, obráťte sa na vaše železiarstvo.	Различните стени материали изискват различни видове прикелващи елементи. Използването на подходящи средства и механизми гарантира сигурността и издръжливостта на стенния рафт. Ако не сте сигурни какви винтове или фитинги да използвате, свържете се с местен железарски магазин.	Različite vrste pričvrstnika koriste se za različite vrste zidova. Upotreba točnih pričvrstnika osigurava stabilnost i sigurnu nosivost zidne police. Ako niste sigurni koju vrstu vijaka ili okova upotrijebiti, kontaktirajte prodavaonicu alata.	Τα διαφορετικά υλικά τοίχου απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων στερέωσης. Χρησιμοποιώντας τα σωστά εξαρτήματα, εξασφαλίζεται η σταθερότητα και η ικανότητα αντοχής στο φορτίο του επιτοίχιου ραφιδιού. Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας ή του εξαρτήματος που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, παρακαλούμε επικοινωνήστε με ένα τοπικό κατάστημα εργαλείων.	Для различного типа стен требуются разные виды креплений. Использование соответствующих крепежных средств обеспечивает устойчивость и несущую способность навесной полки. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к Вашим стенам, обратитесь в специализированный магазин.	Različite vrste zidova zahtevaju različite okove. Upotrebite pravne okove da police budu stabilnije i punenosiivost. Ukoliko niste sigurni koju vrstu okova/tipova da upotrebiti, obratite se prodavcu u lokalnoj gvoždari.	Različni stenski materiali zahtevajo različne vrste pritrdilnih elementov. Uporaba pravih pritrdilnih elementov zagotavlja večjo varnost in boljše nosilnost stenske police. Če niste prepričani glede prinerne vrste vijakov ali stenskih vložkov, se obrnite na najbližjo tehnično prodajalno.	Farklı duvar yapı malzemeleri farklı bağlanı parçaları gerektirir. Doğru bağlanı parçalarını kullanılması, duvar rafının dengesini ve taşıma kapasitesini güvence altına alır. Hangi tip vida veya bağlanı parçalarını kullanacağınıza emin değilseniz en yakın yapı market veya bir nalbur dükkanından bilgi alabilirsiniz.	هناك أنواعاً مختلفة من الحوائط وهي تتطلب أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت. استخدم أدوات التثبيت الصحيحة التي تضمن ثبات وتحمل رف الحائط للحمولة. إذا لم تكن متأكد من نوعية المسامير أو الأدوات التي ستستخدمها، فضلاً اتصل بمعرض أيكيا.
© Inter IKEA Systems B.V. 2012 AA-1934940-1															